

မေတ္တာရောင်ခြည် ဘုရားရှိခိုး

နဲမော တသေ ဘဂဝတော အရဟတော သမ္မာသမ္မာဒသသု

ပဋိပတ္တီပြန္တာကာရူရှားရှိခိုး

၁။ ဗုဒ္ဓိ သောဘဂဝ ဗောဓာယ ဓမ္မ ဒေသတိ။

သောဘဂဝ	= ကျွန်ုပ်တိအများ၏ အားထားကိုးကွယ်ရာအစစ် ဖြစ်တော်မူသော ထိမြတ်စွာဘုရားသည်။
ဗုဒ္ဓိ	= သစ္စာလေးပါး အမှန်တရားကို ပိုင်းခြား ထင်ထင် သိမြင်တော်မူပြီးသည်ဖြစ်၍။
ဗောဓာယ	= သတ္တဝါအများ ကျွန်ုပ်တိအားလည်း အလားတူပင် သိမြင်ကြပါစေခြင်းအကျိုးငါး
ဓမ္မ	= သစ္စာလေးတန် တရားမှန်ကို၊
ဒေသတိ	= ကရာဏာရှုသွား ပညာအားဖြင့် ဟောကြားတော်မူခဲ့ပါပေ၏။
တ ဘဂဝနှိ	= သက်တော်ထင်ရှား ထိမြတ်စွာဘုရားကို၊
အဟံ	= အကျွန်ုပ်သည်။
ဝန္တာမိ	= ရိုသေမြတ်နီး လက်အုပ်မိုး၍ ရှိရိုးပူဇော်ပါ၏ အရှင်ဘုရား။

၂။ ဒေတ္တာ သောဘဂဝါ ဒမထာယ ဓမ္မံ ဒေသတိ။

- သောဘဂဝါ = ကျွန်ုပ်တို့အများ၏ အားထားကိုးကွယ်ရာအစစ်
ဖြစ်တော်မူသော ထိုမြတ်စွာဘုရားသည်။
- ဒေတ္တာ = မြင်ကြားတွေ့ရာ ကြံသိရာမှ ကိုလေသာ
အညွစ်အကြေး ကင်းစင်ဝေးလျက်
ယဉ်ကျေးတော်မူပြီးသည်ဖြစ်၍။
- ဒမထာယ = သတ္တဝါအများ ကျွန်ုပ်တို့အားလည်း
အလားတူစွာ ကိုလေသာအညွစ်အကြေး
ကင်းစင်ဝေးလျက် ယဉ်ကျေးကြပါစေခြင်း
အကျိုးငှာ
- ဓမ္မံ = ယဉ်ကျေးစေရန် တရားမှန်ကို၊
- ဒေသတိ = ကရဣဏာရှေ့သွား ပညာအားဖြင့်
ဟောကြားတော်မူခဲ့ပါပေ။
- တံ ဘဂဝို့ = သက်တော်ထင်ရှား ထိုမြတ်စွာဘုရားကို၊
- အဟံ = အကျွန်ုပ်သည်။
- ဝန္တာမိ = ရိုသေမြတ်နီး လက်အုပ်ဖိုး၍ ရှိခိုးပူဇော်ပါ၏
အရှင်ဘုရား။

၃။ သန္တာ သောဘဂါ သမထာယ ဓမ္မံ ဒေသေတီ။

- | | |
|---------|---------------------------------------------------------------------------------------|
| သောဘဂါ | = ကျွန်ုပ်တိအများ၏ အားထားကိုးကွယ်ရာအစ်ဖြစ်တော်မူသော ထိမြတ်စွာဘုရားသည်။ |
| သန္တာ | = ရာဂစသား အလျှပ်အရှားကင်းလျက် ပြိုမြင်သက် ပြိုးအေးတော်မူပြီးသည်ဖြစ်၍၊ |
| သမထာယ | = သတ္တဝါအများ အကျွန်ုပ်တိအားလည်း အလားတူစွာ ပြိုမြင်သက် ပြိုးအေးကြပါစေခြင်း အကျိုးငှာ၊ |
| ဓမ္မံ | = ပြိုမြင်သက်စေရန် တရားမှန်ကို၊ |
| ဒေသေတီ | = ကရဏာရွှေသွား ပညာအားဖြင့် ဟောကြားတော်မူခဲ့ပါပေ၏။ |
| တံဘဝဝနီ | = သက်တော်ထင်ရှား ထိမြတ်စွာဘုရားကို၊ |
| အဟံ | = အကျွန်ုပ်သည်၊ |
| ဝန္တာမိ | = ရိုသေမြတ်နီး လက်အုပ်မိုး၍ ရိုခိုးပူဇော်ပါ၏ အရှင်ဘုရား။ |

၃။ တိဖျွို့သောဘကဝါ တရဏာယ ဓမ္မံ အေသာတိ။

သောဘကဝါ = ကျွန်ုပ်တို့အများ၏ အားထားကိုးကွယ်ရာအစစ်
ဖြစ်တော်မူသော ထိမြတ်စွာဘုရားသည်။

တိဖျွို့ = ဉာဏ်လေးဖြာ သံသရာ၏ ဟိုမှာကမ်းရောက်
နိုဗာန်ပေါက်အောင် ကူးမြောက်တော်မူပြီးသည်
ဖြစ်၍။

တရဏာယ = သတ္တဝါအများ အကျွန်ုပ်တို့အားလည်း
အလားတူစွာ ကူးမြောက်ကြပါစေခြင်း
အကျိုးငှာ

ဓမ္မံ = ကူးမြောက်စေရန် တရားမှန်ကို၊

အေသာတိ = ကရဏာရွှေသွား ပညာအားဖြင့်
ဟောကြားတော်မူခဲ့ပါပေ။

တံ ဘကဝါး = သက်တော်ထင်ရှား ထိမြတ်စွာဘုရားကို

အဟံ = အကျွန်ုပ်သည်။

ဝန္တာမိ = ရိုသေမြတ်နီး လက်အုပ်မိုး၍ ရှိခိုးပူဇော်ပါ၏
အရှင်ဘုရား။

၅။ ပရီနိဗ္ဗဲတော့ သောဘဂါး ပရီနိဗ္ဗာနာယ ဓမ္မံ ဒေသတိ။

သောဘဂါး = ကျွန်ုပ်တိအများ၏ အားထားကိုးကွယ်ရာအစစ်
ဖြစ်တော်မူသော ထိမြတ်စွာဘုရားသည်။

ပရီနိဗ္ဗဲတော့ = ကိုလေသာခပ်သိမ်း အလုံးစုံဖြစ်းပြီးသည်ဖြစ်၍။

ပရီနိဗ္ဗာနာယ = သတ္တဝါအများ အကျွန်ုပ်တိအားလည်း
အလားတူစွာ ကိုလေသာခပ်သိမ်း
ြိမ်းကြပါစေခြင်းအကျိုးငှာ

ဓမ္မံ = ကိုလေသာြိမ်းရန် တရားမှန်ကို၊

ဒေသတိ = ကရဣဏာရှေ့သွား ပညာအားဖြင့်
ဟောကြားတော်မူခဲ့ပါပေ။။

တံ ဘဂဝါး = သက်တော်ထင်ရှား ထိမြတ်စွာဘုရားကို

အဟံ = အကျွန်ုပ်သည်။

ဝန္တာမိ = ရှိသောြတ်နိုး လက်အုပ်မိုး၍ ရှိခိုးပူဇော်ပါ၏
အရှင်ဘုရား။

ကရအာပျားပဲ

အနာဂတ်သပုဂ္ဂိုလ်ငါးယောက်

- ၁။ သမ္မ သတ္တာ ဒုက္ခာမှစွဲ၏ = အားလုံးသောသတ္တာဝါတွေ
ဆင်းရဲဒုက္ခမှ လွှတ်မြောက်ကြပါစေ။
- ၂။ သမ္မ ပါဏာ ဒုက္ခာမှစွဲ၏ = အားလုံးသောအသက်ရှိသူတွေ
ဆင်းရဲဒုက္ခမှ လွှတ်မြောက်ကြပါစေ။
- ၃။ သမ္မ ဘူတာ ဒုက္ခာမှစွဲ၏ = အားလုံးသောထင်ရှာရှိသူတွေ
ဆင်းရဲဒုက္ခမှ လွှတ်မြောက်ကြပါစေ။
- ၄။ သမ္မ ပုဂ္ဂလာ ဒုက္ခာမှစွဲ၏ = အားလုံးသောပုဂ္ဂိုလ်တွေ
ဆင်းရဲဒုက္ခမှ လွှတ်မြောက်ကြပါစေ။
- ၅။ သမ္မ အတ္ထဘာဝပရီယာပန္တာ ဒုက္ခာမှစွဲ၏ = အားလုံးသော ခန္ဓာကိုယ်
အတ္ထဘာရှိသူတွေ ဆင်းရဲဒုက္ခမှ လွှတ်မြောက်ကြပါစေ။

ညီးသပုဂ္ဂိုလ် ခန်းယောက်

- ၁။ သဗ္ဗာ ဂူတ္ထိယော ဒုက္ခာမှစွဲ၏ = အားလုံးသောအမျိုးသမီးတွေ
ဆင်းရဲဒုက္ခမှ လွှတ်မြောက်ကြပါစေ။
- ၂။ သမ္မ ပုရီယာ ဒုက္ခာမှစွဲ၏ = အားလုံးသောအမျိုးသားတွေ
ဆင်းရဲဒုက္ခမှ လွှတ်မြောက်ကြပါစေ။
- ၃။ သမ္မ အရိယာ ဒုက္ခာမှစွဲ၏ = အားလုံးသော အရိယာပုဂ္ဂိုလ်တွေ
ဆင်းရဲဒုက္ခမှ လွှတ်မြောက်ကြပါစေ။
- ၄။ သမ္မ အနုရိယာ ဒုက္ခာမှစွဲ၏ = အားလုံးသော ပုထုဇွဲပုဂ္ဂိုလ်တွေ
ဆင်းရဲဒုက္ခမှ လွှတ်မြောက်ကြပါစေ။

၁၆ ဗြိုဟ်ဘိတ္တဘိဝံသ (ကလိပါနီယာ)

- ၅။ သမ္မ ဒေဝါ ဒုက္ခာမှစွန့် = အားလုံးသော နတ်ပြုဘွာတွေ
ဆင်းရဲဒုက္ခာမှ လွတ်မြောက်ကြပါစေ။
- ၆။ သမ္မ မန့်သာ ဒုက္ခာမှစွန့် = အားလုံးသော လူသားတွေ
ဆင်းရဲဒုက္ခာမှ လွတ်မြောက်ကြပါစေ။
- ၇။ သမ္မ ဝိနိပါတီကာ ဒုက္ခာမှစွန့် = အားလုံးသော အပါယ်ဘုံသားတွေ
ဆင်းရဲဒုက္ခာမှ လွတ်မြောက်ကြပါစေ။

ထိုပုဂ္ဂိုလ် (၁၂) ယောက်တိုကို အရပ် (၁၀)မျက်နှာနဲ့တွဲကာ ဆက်ပြီး
ကရဣဏာပွားရမယ်၊ ပူရှုလ် (၁၂) ယောက်ကို အရပ်(၁၀) မျက်နှာဖြင့် ပြောက်ရင်
(၁၂၀)ဖြစ်တယ်။ ယင်းကို အရပ်မျက်နှာနဲ့ မတွဲဖက်ဘဲ သက်သက်ပွားများ
ရတဲ့ မူလပူရှုလ် (၁၂) ယောက်နဲ့ ပေါင်းလိုက်ရင် ကရဣဏာ (၁၃၂) ဖြစ်ပါတယ်။